



COMMUNIQUÉ

LA PÊCHE, LE 9 OCTOBRE 2012

OPÉRATION « IMPACT »
DU LONG WEEK-END

Tout au long du week-end de l'Action de Grâce, nos policiers ont effectué de multiples opérations de surveillance et ont émis de nombreux constats d'infraction. Entre vendredi, 5 octobre, et lundi, 8 octobre, près de cent (100) constats d'infraction furent remis à des automobilistes qui ne respectaient pas le Code de la sécurité routière.

De ce nombre, cinquante (50) étaient des constats relatifs à la vitesse, donc 1 automobiliste sur deux (2) (interceptés) dépassait la limite permise. Un constat d'infraction fut aussi émis en vertu de la nouvelle loi du « move over » qui demande aux automobilistes de changer de voie quand un véhicule d'urgence est en interception en bordure de la route. Le montant pour cette infraction est de 277 \$.

PRESS RELEASE

LA PÊCHE, OCTOBER 9TH 2012

OPERATION « IMPACT »
OF THE LONG WEEKEND

Throughout the Thanksgiving weekend, our police officers conducted multiple monitoring operations and issued numerous infractions. Between Friday, October 5, and Monday, October 8, close one hundred (100) infractions were issued to motorists who did not respect the Highway Safety Code.

Of this number, fifty (50) were for speed related infractions, therefore one out of every two (2) motorists (intercepted) was over the speed limit. One infraction was also issued under the new "move over" law that requires motorists to change lane when approaching an emergency vehicle on the side of the road. The amount of the fine is \$277.00.

-30-

Pour plus de renseignements composez le
819-459-2422 ext.3262
819-661-0656 Cellulaire
Section Relations communautaires et à la Prévention
Agent Martin Fournel
Service de la sécurité publique
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7, chemin Edelweiss
La Pêche (Québec) J0X 3G0

For further information, please contact
819-459-2422 – extension 3262
819-661-0656 (cell phone)
Public Relations and Prevention Section
Officer Martin Fournel
Public Security Service
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7 Edelweiss Road
La Pêche (Quebec) J0X 3G0